DÉTOURS

Bulletin Municipal de Reichshoffen / Nehwiller - Hiver 2015

www.reichshoffen.fr

Ville de Reichshoffen

Journée européenne de la Culture Juive - 6 septembre

Marché aux Puces des Pompiers - 20 septembre

Journée Beauceronne - 4 octobre

Pêche « Grosses Truites » - 11 octobre

Messti et Foire Saint-Michel - 13 octobre

Nettoyage d'automne à Nehwiller - 10 octobre

Concours d'Agility - 18 octobre

Sortie forestière du SIVU - 17 octobre

Sommaire

p. 4 à 5 : Actualités
Chloé et Mélanie, Vice-championnes de France
Premier pressage de jus de pomme chez les Arboriculteurs
Wohlfahrtshoffen, le chemin de croix inauguré
Retour sur le 19 septembre
Associations : Bénévoles et Sportifs à l'honneur

p. 6 : Municipalité
Les principales décisions du Conseil Municipal
Tribune citoyenne

p. 7 à 10 : Animations de Noël 2015 (partie détachable)

p. 11 : Cadre de vie
Grimpe d'arbre : toujours plus haut
Rue des Vosges, avancement des travaux
Rue Jeanne d'Arc, un projet réactualisé

p. 12 à 13 : Au cœur de la cité
Une année tout en douceur pour HADDOUM
Disparition de Bernard Rombourg
Disparition d'Irène Rubenthaler
Elections régionales des 6 & 13 décembre
État civil

p. 14 : École
Collecte de bouchons à l'école François Grussenmeyer
Conseil Municipal des Enfants : Graines de présentateurs

p. 15 : Manifestations
Jumelage avec Kandel : entre tradition et modernité
Calendrier des Manifestations

Mentions légales

Responsable de publication : Monique Pognon.
Rédaction : Nathalie Peter.
Mairie de Reichshoffen - 8 rue des Cuirassiers - 67110 Reichshoffen
Tél. : 03 88 80 89 30 - Fax : 03 88 80 89 40 -
site : www.reichshoffen.fr - courriel : mairie@reichshoffen.fr

Crédit photos : Ville de Reichshoffen.
Impression : Imprimerie Commerciale Niederbronn.
Dépôt légal dès parution.

Édito

Chers habitants et habitantes de Reichshoffen-Nehwiller

Ce numéro « Détours » a été déposé plus tôt dans votre boîte aux lettres que fin de trimestre habituel, afin de vous informer au mieux des animations de la période de l'Avent qui s'ouvre à nous.
Ce programme répond à une volonté de partage, de convivialité, fondée sur nos valeurs humaines et familiales mises en lumière par les fêtes de fin d'année, ceci dans un esprit de traditions et d'authenticité, en mettant en avant notre patrimoine urbain et en y rajoutant une touche culturelle locale.
Vous y êtes toutes et tous très cordialement invités, à en « consommer...sans modération ».
Dans la grisaille actuelle, cela apportera un peu de bonheur aux enfants, adultes et aux familles de notre cité et d'ailleurs et nous permettra d'aborder les fêtes dans la joie et le bonheur.

Pour la nouvelle année, nous nous souhaitons mutuellement de permettre à notre commune de continuer à vivre dans la paix et la fraternité, de dépasser les moments un peu plus difficiles, d'aller au-delà des inconvénients de la vie collective, et d'assurer la qualité des services publics existants pour le bien-être de nous tous. Notre équipe municipale s'y attachera mais il va de soi que votre contribution personnelle pour la sérénité et la vitalité de la cité est utile et souhaitable.

Souhaitons nous de réussir dans nos entreprises et nos activités, dans notre vie et nos familles.
Sachons puiser dans ces temps de fraternité des fêtes de fin d'année optimisme et motivation pour s'engager dans la réussite de 2016, pour qu'elle puisse devenir une belle année.

« Foin de morosité !
Maîtrisons la tempête. »

« L'avenir est une chose qui se surmonte, on ne le subit pas, on le crée » Georges Bernanos

Chaleureuses fêtes et excellente année 2016

Votre maire
Hubert Walter.

Chloé et Mélanie, Vice-championnes de France

Deux jeunes filles de Reichshoffen, Chloé Haber et Mélanie Rosio, élèves en 3e au collège F. Dolto partagent depuis plusieurs années deux passions : le basket et le piano.
Habituées des concours de piano organisés par les Ecoles de Musique Associées (EMA), elles ont présenté un premier 4 mains lors des épreuves régionales fin mars à Bischwiller où elles ont obtenu le 1er prix coupe, sésame pour les finales nationales. Celles-ci se sont déroulées le 23 octobre à Rungis,où entourées de leurs familles et professeur Daniel Jurquet, avec un nouveau morceau imposé, elles ont été désignées vice championnes en remportant le 1er prix plaquette or dans la catégorie préparatoire 2. Une belle récompense pour leur prestation, fruit de leur travail et complicité.

Premier pressage de jus de pomme chez les Arboriculteurs

Vendredi 23 octobre 2015, les Arboriculteurs procédèrent à un premier essai de pressage et de pasteurisation de jus de pomme dans les locaux de l'ancienne épicerie sociale.

Un particulier a cédé à l'Association des Arboriculteurs le matériel nécessaire à la pasteurisation du jus de pomme.
Les pommes, fraîchement récoltées, ont d'abord été broyées puis pressées. Pour conserver le jus de pommes récolté, il faut procéder à une pasteurisation à 75° environ.
Cette opération a été effectuée grâce au pasteurisateur récupéré par l'association. S'en suit l'embouteillage à chaud du jus de pomme et la fermeture immédiate de la bouteille.
L'association souhaite mettre ce matériel à disposition de ses membres afin que chacun puisse réaliser son propre jus de pomme et le pasteuriser.

Wohlfahrtshoffen, le chemin de croix inauguré

Après le Détours automne 2015, relatant l'intervention patrimoniale sur le chemin de croix de la chapelle, quelques images de son inauguration : un moment de grande poésie et de paix intérieure.

Saint Wolfgang, mitre sur la tête, crosse en main gauche et, sous ses pieds, sur la prédelle de l'autel, un fait rare, l'ostension des reliques qui n'avait plus eu lieu depuis 1968. Dans le passé, les agriculteurs du Nord de l'Alsace se rendaient chaque 31 octobre à la chapelle pour vénérer le saint et implorer sa protection pour le bétail malade.

Le programme de l'Ensemble Hortus Musicalis a été apprécié du public : « Qu'en ce moment ma vie s'en aille », « Mit Fried und Freud ich fahr dahin » ou « Faut-il que la mort sépare » de Buxtehude. Autant de plages musicales qui prenaient une résonance particulière après la mort prématurée de la présidente de l'A.P.S.M, association qui finança restauration comme prestation musicale. Clin d'œil au chemin de croix, à l'issue du concert, les musiciens avaient inscrit le choral de la Passion « O Haupt voll Blut » que, spontanément, l'assemblée reprit à l'unisson.

A l'entracte, Joseph Burlet, maître-menuisier bénévole, a remercié les autres membres de l'équipe, certains présents depuis 1996 pour l'entretien et le débroussaillage de l'arrière de la chapelle, gagnée par la forêt. En 2001, s'est rajouté le montage de la crèche. Puis, pointe d'humour, il a remis un diplôme de compagnon menuisier bénévole à son aide dans le travail d'encadrement.

Un moment convivial après le concert réunissant public et musiciens autour d'un vin chaud.

Retour sur le 19 septembre

Samedi 19 septembre 2015, des habitants se sont rassemblés à la Mairie à l'appel de la municipalité pour manifester leur opposition à la baisse des dotations de l'État aux communes.

Une bonne trentaine de personnes était présente à 10h45 à l'Hôtel de Ville et d'autres se sont déplacées jusqu'à midi pour répondre à l'invitation de la Municipalité à signer la pétition nationale directement en ligne et échanger avec maire et adjoints sur le pourquoi de cette manifestation et les conséquences concrètes des décisions nationales pour la commune (cf. Détours précédent).

Sur ce dernier point, le Maire a fait part des chiffres suivants :
Diminution de la dotation de l'État pour la Ville de Reichshoffen qui bénéficiait jusqu'en 2013 d'environ 600 000 € chaque année (environ 10 % du budget de fonctionnement) :
2014 : - 43 000 €
2015 : - 149 000 €
2016 : - 255 000 €
2017 : - 361 000 €
Ce qui fait un manque total de 808 000 € sur 4 années ce qui représente bien 30 % en moins de dotation de l'État.
Ce manque de dotation réduira l'autofinancement pour les investissements à l'avenir. Nous appelons l'État à réviser le calendrier et l'importance de cette ponction.

Associations : Bénévoles et Sportifs à l'honneur

Depuis 4 ans, la Ville consacre ses associations locales lors de la cérémonie de remise des distinctions. Pas moins de 171 personnes ont été récompensées au cours de cette soirée du 23 octobre 2015.

La première partie de soirée mit sur le devant de la scène ceux qui œuvrent dans l'ombre au bon fonctionnement de nos associations, qui ne comptent par leurs heures, les bénévoles au dévouement sans limite. 22 responsables issus de 10 associations ont été décorés du diplôme du lauréat sportif et vie associative. 5 personnes ont également été remerciées pour leur participation au 70e anniversaire de la Libération.

En deuxième partie, la Ville a récompensé les sportifs qui portent haut les couleurs de la commune aux compétitions départementales, régionales, voire nationales. Athletic Vosges du Nord, Badminton Club, Basket Club des Vosges du Nord, Football Club Etoile, Gymnastique Saint Goerges, Judo Club et Tennis Club ont vu plusieurs de leurs membres ou équipes atteindre leur plus haut niveau.

Deux démonstrations ont animé la soirée. En levée de rideau, la Société du Chien de Défense fit une démonstration originale d'Agility. Les divers races de chiens ont passé avec succès les obstacles du parcours. Lors du second intermède, les gymnastes de la Saint Georges ont présenté le fruit de leur travail avec divers enchaînements et engins (corde, ruban, cerceau, ballon, massues) réadaptés à la scène de la castine.

Les principales décisions du Conseil Municipal

Séance du 22 septembre 2015

- La Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains modifie ses statuts afin d'y ajouter la compétence obligatoire « Plan local d'urbanisme ».
- La Ville sollicite une subvention du Fonds interministériel de Prévention de la Délinquance d'un montant de 66 680 € (40 % du coût H.T.) pour la mise en place d'un système de vidéo-protection.
- Le Conseil attribue une subvention de 1 238,23 € à Reichshoffen Animation pour l'organisation de la Course de Printemps.
- Le Conseil Départemental supprime l'aide aux classes de découverte organisées par les écoles élémentaires et maternelles mais maintient celle aux voyages scolaires des collèges. Pour rétablir un équilibre, l'aide communale au financement des voyages scolaires organisés par le collège F. Dolto est supprimée et fixe l'aide pour les classes élémentaires et maternelles à 16€ par nuitée et par élève quels que soient les lieux et dates de séjour.
- La Ville acquiert un terrain rue de Haguenau pour 1 641,50€.
- Le Conseil approuve l'Agenda d'Accessibilité Programmée pour la mise en accessibilité des bâtiments communaux recevant du public.
- Le projet d'aménagement de la rue Jeanne d'Arc est modifié (voir p. 11).
- Les conseillers prennent acte des rapports annuels sur le prix et la qualité du service public d'élimination des déchets établi par le SMICTOM et sur le prix et la qualité du service public de l'eau et de l'assainissement.
- Le Conseil approuve la convention relative à l'itinéraire cyclable entre Gumbrechtshoffen, Gundershoffen, Oberbronn, Offwiller, Reichshoffen, Rothbach et Zinswiller réalisé par la CCPN.

Séance du 20 octobre 2015

- Le Conseil émet un avis favorable au regroupement du SIVU du Wintersberg et du SYCOFORI en terme de gestion de la main-d'œuvre forestière proposé par l'État.
- Suite à la transmission du dossier d'enquête publique par le Préfet de Région à la Ville, le Conseil Municipal est appelé à donner son avis sur la demande d'autorisation de Sotravest pour l'exploitation d'une installation de stockage d'amiante. Les conseillers sollicitent donc un réexamen du dossier, proposent d'envisager une solution au niveau du SMICTOM et marquent leur opposition à la réalisation de ce projet.
- Le Conseil prend acte du rapport d'activités 2014 de la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains.

Tribune citoyenne

Groupe Dynamique et Ambition : Temps de Noël

Aujourd'hui, plus que jamais, « le fil de la tradition est rompu » comme nous le dit la philosophe Hannah Arendt, dans un entretien avec Günther Gaus en 1957. Il s'agit, dès lors, pour nous de réfléchir à redonner du sens, à penser cette tradition et sur ce que nous voulons transmettre à nos jeunes générations.
Qu'est ce qui fait ce caractère unique du Noël en Alsace ? C'est bien que la région peut se prévaloir de traditions de Noël où certaines remontent au Moyen Age, Charlemagne a fêté Noël à Sélestat en 775.
Qui ne se souvient pas de ce temps de partage où nous nous retrouvions ensemble, avec les bonnes odeurs de pain d'épices qui embaumaient la pièce, telle la Madeleine de Proust ?
Face à cette mondialisation qui tend à gommer nos différences, il est essentiel de revisiter et ré-interpréter nos traditions.
Les orientations que nous donnons à ce temps de Noël, nous voulons les poursuivre avec ces valeurs de partage, d'humanité, de ce « vivre ensemble » où petits et grands peuvent se retrouver autour de chants, de contes, de souvenirs apportés par des récits des anciens de Reichshoffen et de Nehwiller, et bien entendu avec toutes les saveurs et odeurs qui caractérisent cette ambiance, cette magie et enchantement qu'est ce temps de Noël sur notre territoire des Vosges du Nord.

Equipe Tous Ensemble : LIBERTE, TAXE, AMIANTE ...

- Dans le dernier Bulletin Municipal, notre Maire s'est permis, dans la rubrique « libre expression », de répondre à notre contribution écrite ! Cette réaction n'est pas dans un esprit de liberté et ce n'est pas la première fois ! Cependant nous nous réjouissons de voir nos idées de campagne électorale reprises par M. le Maire !
- La taxe communale d'électricité à 4% : elle devait tendre à disparaître et à baisser. Une taxe plus importante que le coût de la vie ! Soi-disant pour renouveler l'éclairage public qui à l'avenir va diminuer et disparaître pour laisser la place à la nature nocturne !
- Au moment où vous lisez ces lignes nous espérons que le projet de stockage d'amiante ne verra pas le jour. Installé sur une surface de plus de 10 ha au Sandholz, plus proche de Reichshoffen que de Niederbronn, nous nous sommes prononcé en premier et clairement contre ce projet ... d'autres élus suivront !

Et pour cette fin d'année 2015, Chantal, Marc, Joseph et Bernard vous souhaitent, en toute simplicité, de passer d'excellentes fêtes !
Contact : 06 17 40 50 99

REICHSHOFFEN - NEHWILLER

2015

SUR LE CHEMIN DE NOËL

DIMANCHES 29 NOVEMBRE
6 - 13 ET 20 DÉCEMBRE 2015

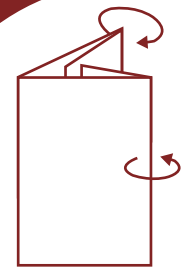
www.reichshoffen.fr
www.facebook.com/villedereichshoffen

VILLAGE DE NOËL

DIMANCHES 29 NOVEMBRE
6 - 13 ET 20 DÉCEMBRE 2015

DE 14H À 18H - RUE JEANNE D'ARC

Au cœur de Reichshoffen, venez découvrir le village et la forêt de Noël... Laissez-vous emporter par l'ambiance et la magie de Noël.
Traditions, authenticité, création seront le fil conducteur sur ces chemins vers Noël ouverts à tous, petits et grands !



Pliage portefeuille
le long des pointillés

1er Dimanche de l'Avent

29 novembre

Décoration des sapins
par les enfants
(participation des écoles)

à 15h00

Forêt de Noël - Parvis de l'église

« Une histoire de caillou » contée et chantée

par les enfants des écoles sous la direction de Marie Volgringer (EMCN)

à 16h00

Eglise St-Michel

Conte de Noël

à 17h00

au Musée

autour du brasero

Marmite du Temps de Noël

à 17h00

place du Musée

2e Dimanche de l'Avent

5 décembre (samedi)

Concert de Mélodie en Chœur et de l'ensemble corse Alte Voce

à 20h00

Eglise St-Michel (entrée payante)

6 décembre

mais où se cache-t-il ?

Jeu de Piste « Sur les Traces du Saint-Nicolas »

départs entre 14h et 15h

dans la Forêt de Noël

cadeau aux participants

Veillée de Noël et décoration d'un sapin de Noël

16h00

Mairie de Nehwiller

Conte de Noël

à 17h00

au Musée

3e Dimanche de l'Avent

13 décembre

Balade contée
« Lucioles au fil de l'eau »
par Christiane Bach

à 16h00

Départ dans la Forêt de Noël

dépose de lucioles dans le Schwarzbach

Foire de Noël

toute la journée

rue du Général Koenig

Comédie musicale
« L'étoile de Noël »

à 14h et 17h

à la castine (entrée payante)

Collecte de Jouets
au profit d'Emmaüs par les Ados du RAI

de 14h à 18h

rue Jeanne d'Arc

L'étoile de Noël

4e Dimanche de l'Avent

20 décembre

Aubade de clarinette
avec la participation de la Musique Municipale

à 14h30

Eglise Saint-Michel

balade vers l'Altkirch

Une souris se réveille… La neige craque, le vent souffle, un traîneau glisse, le feu crépite, une théière danse sur la table… Un bûcheron rentre chez lui, des villageois préparent une soupe sur la place, des enfants courent avec des lanternes dans la nuit. Au loin déjà, on entend les clochettes des rennes. Chantons avec eux !

Contes de Noël par Geneviève Wendelski

à 15h30

à l'Altkirch

Retour au Village de Noël avec retraite aux Flambeaux

à 16h15

Chants de Noël avec la participation des musiciens de l'harmonie municipale

Veillée de Noël
Chorale Sainte Cécile

à 17h30

Chapelle de Wohlfahrtshoffen

Sentier des Crèches

nOëlies 2015
DU 27 NOVEMBRE AU 20 DÉCEMBRE

Église Saint-Michel

Tous les Dimanches
du 29 novembre au 31 janvier
de 14h à 17h

Présentation commentée de la crèche, du bâtiment et audition du carillon (airs de Noël).
En semaine, visite libre sauf cérémonies religieuses.

Crèche de Wohlfahrtshoffen

Visible tous les Jours
de 9h à 18h

Crèche traditionnelle installée par l'équipe de bénévoles. Profitez de la visite pour découvrir le chemin de croix rénové et réinstallé ainsi que le guide « Aide à la visite » consultable ou téléchargeable sur le site de la ville ou en support plastifié sur place. Nouveauté : la piste cyclable (par rues des Prés et des Myosotis) donne accès à la chapelle.

Ambiance de Noël

pendant toute la Période de l'Avent

Forêt de Noël en Musique

place Jeanne d'Arc et parvis de l'église St-Michel

Sapins décorés, illuminations, guirlandes
dans la ville

Noël 1944
<u>à partir de 14h</u>
au Musée
(les 4 dimanches de l'Avent)

Calendrier de l'Avent et sapins traditionnels

Ancien restaurant « Au Raisin »
(rue du G[al] Leclerc)

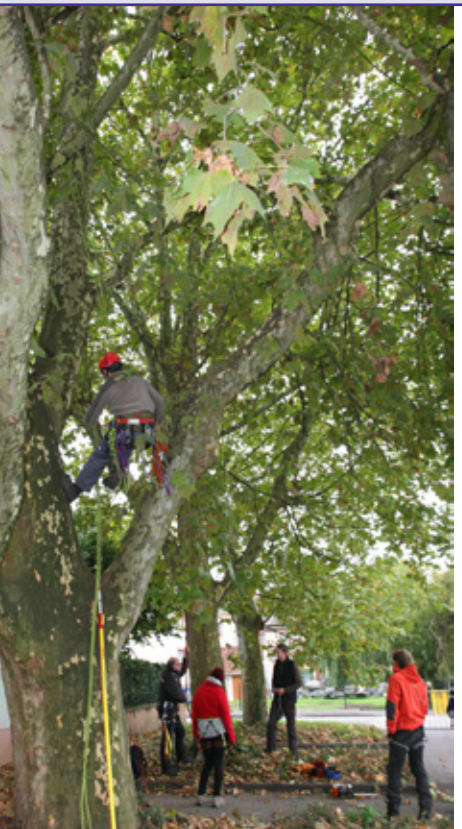
Village de Noël en miniature de la Maison rurale
(visible de l'extérieur)

dans la verrière de l'Espace Cuirassiers

Rue des Vosges, avancement des travaux

La réfection de la rue des Vosges à Nehwiller, démarrée fin août, se poursuit. La fin des travaux (1ère tranche), prévue fin novembre, dépendra des conditions météorologiques.

Après la mise en souterrain du réseau téléphonique et de l'alimentation de l'éclairage public, place au réaménagement de la route. L'entreprise SOTRAVEST, chargée du lot voirie, réalise la pose des bordures de trottoirs béton avec caniveau en granit de part et d'autre de la chaussée. Rappelons que le projet prévoit la création d'un trottoir d'un côté de la rue et l'élargissement de la chaussée par endroits.
L'étape suivante est le décroutage du tapis d'enrobé existant pour préparer la pose du tapis définitif. Cette dernière étape sera conditionnée par la météo, le macadam ne pouvant pas être posé s'il fait trop froid.



Grimpe d'arbre, toujours plus haut

Fin octobre 2015, l'Association LAGDLA Développement a procédé à une série de grimpes techniques, place de la castine et sur l'île Luxembourg.

Fin octobre, le parking de la castine était le théâtre d'un cours d'initiation à la grimpe technique. Trois moniteurs : Olivier, Francis et Thomas encadraient une demi-douzaine de novices bien décidés à voir la ville d'en haut. Le cours débuta par la présentation du matériel et le harnachement sans oublier les recommandations de sécurité ; suivirent les techniques de grimpe avec démonstrations.
L'après-midi, le groupe passa à l'expérimentation sur les platanes du parking. Les moniteurs avaient ouvert la voie en supprimant les branches cassées et le bois mort pour plus de sécurité. Par groupe de deux sous la direction d'un moniteur confirmé, ils mirent en pratique les nouvelles connaissances. Grimper avec tout le harnachement fut une expérience sportive des plus instructives.
L'association LAGDLA a d'ores et déjà confirmé sa présence aux Flâneries le 22 mai 2016.

Rue Jeanne d'Arc, un projet réactualisé

Présentés dans le précédent numéro, les travaux d'aménagement de la rue Jeanne d'Arc suivent leur court, bien que le projet ait été modifié suite à la décision du Conseil municipal.

Habitants et membres de la Société d'Histoire avaient interpellé les élus et les services de la ville quant à l'emplacement de l'arche et du portail du cimetière dans le projet initial. Afin de mettre en valeur ce patrimoine local, leur implantation a été modifiée et décidée comme suit :
- installation de l'arche devant le presbytère avec la vasque Saint-Michel en fond sur la façade du bâtiment,
- recul du portail d'entrée du cimetière à hauteur de l'entrée de la sacristie.

Côté travaux, le réseau de récupération des eaux pluviales a d'ores et déjà été installé. La pose des pavés et des bordures est en cours et, comme l'illustre la photo ci-dessous, le coffrage pour la pose de l'arche a été réalisé.

Une année tout en douceur et en communication pour HADDOUM

11 ans déjà ! Les années qui passent n'entament en rien la volonté de l'équipe dirigeante de faire connaître et reconnaître leur petite Association Humanitaire pour Taza au Maroc.

Depuis 2004 et grâce aux volontaires et aux généreux donateurs, ce sont des milliers d'enfants démunis de Taza qui ont reçu vêtements et fournitures scolaires. Un éditeur Alsacien ayant fourni des livres pour la jeunesse, 56 bibliothèques ont pu être mises en place dans les écoles les plus reculées, pour le plus grand bonheur des enfants.

Début 2015, après une demande d'audience auprès du Consul Général du Maroc à Strasbourg, Viviane, Annie et Michel ont pu suivre une équipe du Consulat en déplacement, afin de rencontrer des « Tazis Alsaciens », dans une ambiance très conviviale et fraternelle, et conjuguer les efforts.

Le 22 Mai 2015, une soirée caritative a été organisée au profit de HADDOUM, grâce à la générosité de cœur du groupe OpenNight de Niederbronn. *« Je remercie beaucoup les artistes de ce groupe de Jazz dont Myriam Langrognet interprète magistralement les chansons sur des rythmes savamment mélangés, allant de la pop au jazz. Cette belle soirée reste pour moi un merveilleux souvenir… »*, témoigne Viviane. Une soirée très appréciée qui a fait se déplacer des fans de Reichshoffen et de Niederbronn. En fin de spectacle, le président du KIWANIS, M. Schweitzer, a remis un chèque à HADDOUM pour ses œuvres, et Huguette Dreikaus a prononcé un discours de clôture sur le thème du « Voyage solidaire et responsable au Maroc ».

Mais… que serait une Association sans trésorerie ? Aussi, par une belle journée d'automne à Reichshoffen, l'équipe de HADDOUM était présente au Marché aux puces du 20 Septembre dernier, afin de rencontrer ses bienfaiteurs et surtout ses bénévoles, qui répondent toujours présents dès que quelque chose se prépare.

Prochain voyage à Taza début 2016, avec des projets plein les cartons. Michel confie : *« Nous avons toujours autant d'enthousiasme pour travailler avec nos amis Marocains et pour le bonheur des enfants de Taza »*.

Disparition de Bernard Rombourg

Enseignant de formation, comme son épouse Monique, Bernard Rombourg est revenu à Reichshoffen en 1965 pour être le premier principal du collège et intégrer les nouveaux bâtiments de la Rue du Cerf. Précédemment le Collège d'Enseignement Général occupait des salles à l'école de garçons du Centre.

Quelques années plus tard, des travaux d'agrandissement ont lieu ; des vestiges gallo-romains sont mis au jour. Et Bernard Rombourg attrape le virus de l'archéologie. Four à poterie, dépotoir de cuisson, monnaies antiques sont analysés in situ. Une passion naît ! Souvent des trouvailles font le voyage de Strasbourg, pour consultation de spécialistes. Dans le prolongement, s'inscrivent quelques expositions « rendus de fouille », les festivités du 7e centenaire de la Charte élevant Reichshoffen au rang de ville, la création de la Société d'histoire (avec ses activités propres, sorties annuelles, édition de l'annuaire), la recension des pierres-bornes du ban seigneurial, l'ouverture du Musée du Fer, la rédaction de notre monographie.

En 1977, le député François Grussenmeyer le sollicita pour figurer sur la liste du conseil municipal. Il fait 2 mandats, jusqu'à l'alternance de majorité en 1989. Il présidait la commission de la culture ce qui a facilité les démarches d'ouverture à une autre forme de politique locale, ainsi a-t-il créé l'ancêtre du « Détours », un A4 recto-verso distribué dans tous les foyers.

A titre d'ancien élève, embrigadé dans les fouilles au Sandholz ou à l'Altkirch, le chanoine Patrick Koehler, recteur du Mont-Sainte Odile, a célébré les funérailles dans l'église Saint-Michel dont le père de Bernard Rombourg avait été sacristain.

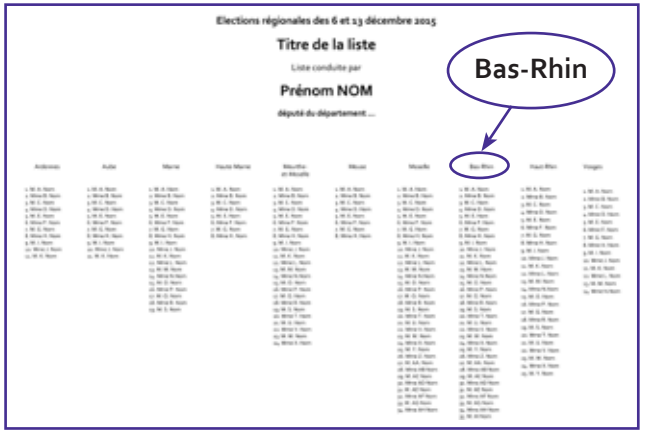
Disparition d'Irène Rubenthaler

Samedi 3 octobre a eu lieu l'enterrement de la présidente de l'Association Paroissiale Saint-Michel (l'A.P.S.M.), décédée brusquement dans la nuit de la Saint-Michel. Membre fondatrice dès 1975, elle a été un quart de siècle à la tête de l'association. Elle s'était totalement investie dans la gestion de la salle des Cuirassiers avant que la Ville reprenne les bâtiments. Depuis elle avait réorienté l'A.P.S.M. vers une grande convivialité entre les nombreux bénévoles, main d'œuvre de l'ombre dont le travail est à l'origine de la construction de l'actuel Espace Cuirassiers. Irène Rubenthaler a exercé un mandat de conseillère municipale, une des deux premières femmes à entrer dans l'assemblée locale, ce qui n'était pas évident avant la parité imposée !

Élections régionales des 6 & 13 décembre

Après avoir décidé de regrouper les régions françaises, le gouvernement s'est vu obligé de placer les élections au mois de décembre. Entre les courses et les activités familiales traditionnelles qui nous accaparent durant cette période, le **risque d'abstention** est grand. Je voudrais vous inciter à participer massivement à l'élection. Le système électoral étant à la proportionnelle, avec un calcul au plus fort reste, il peut arriver qu'entre liste A et liste B une seule voix fasse la différence. Chaque Reichshoffenois et chaque Nehwillerois doivent peser dans le devenir de la grande Région. Les personnes élues auront la responsabilité de faire des choix fondamentaux durant les six prochaines années, voire au-delà. Pour mémoire, c'est le nouveau conseil régional qui intervient dans l'exploitation de la ligne ferroviaire Haguenau - Niederbronn.

Comme pour tout **scrutin de liste**, les bulletins de vote ne doivent pas être raturés ou modifiés pour être valables. Ceux de décembre sont identiques de Charleville à Mulhouse, avec **10 colonnes** correspondant à chacun des départements classés par ordre alphabétique, éventuellement en recto-verso, le **Bas-Rhin** occupant la **8e position** ; il ne faudra ni rayer les autres départements ni entourer les candidats du Bas-Rhin, car **tout signe**, quel qu'il soit, **rend le bulletin nul**. Votre voix ne compte que pour les candidats du Bas-Rhin.



État civil

Naissances

Septembre 2015

04 - Djuliano Julien Didier Joseph FERBER
fils de Amanda FERBER

04 - Mirza CIFTCI
fils de Gokhan CIFTCI et de Neslihan ZEREN

18 -Élise Myriam Isabelle RISCH
fille de Adrien RISCH et de Céline HILD

22 - Wyatt PAGE
fils de William PAGE et de Gwendoline MEHL

24 - Nathanaël Roger Adrien VIX HILD
fils de Éric VIX et Sabrina HILD

Octobre 2015

19 - Hugo Louis KLIPFEL
fils de Vincent KLIPFEL et de Jessica HICKEL

21 - Adel BENDJEDOU
fils de Reda BENDJEDOU et de Ounana HAOUAR

21 - Nisa ARTI, fille de Yusuf ARTI et de Najla SEZI

21 - Benjamin OTT,
fils de Emmanuel OTT et de Anne GARRIGUE

22 - Lenny Raymond GROLL BECKER
fils de Boris GROLL et de Cynthia BECKER

Mariages

Septembre 2015

19 - Jean-Luc SCHWEITZER et Nadia OTT

Décès

Septembre 2015

06 - Etienne BIARD

30 - Irène Angèle RUBENTHALER, née WURSTHORN

Octobre 2015

04 - Élise FISCHER, née ZAPATA

04 - Benoît CONSIDERE

08 - Marie-Louise NAGEL, née KAUFMANN

14 - Bernard ROMBOURG

16 - Marcel SCHEYER

27 - Marie Catherine HUG, née KERN

Rectificatif

Une erreur s'est glissée dans la rubrique décès de l'État Civil d'automne 2015.
Il fallait écrire Marie Thérèse STREBLER. Nous adressons nos excuses à la famille. Merci de votre compréhension.

Collecte de bouchons en plastique à l'école François Grussenmeyer

Les élèves du CM1-CM2 de Mme Hautter et du CM2 de Mme Guerder de l'école élémentaire François Grussenmeyer organisent une collecte de bouchons en plastique.

Pour réaliser une action civique au sein de leurs classes, les élèves ont décidé de collecter des bouchons pour l'association « Les bouchons d'amour ». Ces collectes permettent l'acquisition de matériel pour handicapés et des opérations humanitaires.
Ils ont réalisé des affiches d'informations pour les commerces de Reichshoffen et sont très motivés pour cette collecte. Les pesées quotidiennes alimentent le concours de l'élève qui en apportera le plus ! Ils ont d'ores et déjà récolté 110 kg de bouchons !
Les bouchons acceptés sont :
- les bouchons alimentaires : eau, lait soda, huile, vinaigre, vin, compote, crème fraîche…
- les bouchons ménagers : liquide vaisselle, produits d'entretien, lessive, assouplissants, aérosols…
- les bouchons de cosmétiques : déodorants, laque, parfum…
- les bouchons de produits d'hygiène : dentifrice, shampooing, produits douche…
- les couvercles en plastique : chocolat et café en poudre, moutarde…
- divers : les boites de pellicule photos, les oeufs Kinder

Ces bouchons sont acceptés à condition qu'ils ne contiennent pas de fer, de carton ou de papier. Cependant, ils peuvent être mis après enlèvement de l'élément interdit. A noter que la colle utilisée par les fabricants est à base d'hévéa, ce qui est tout à fait compatible avec le recyclage.

ATTENTION : les bouchons ne doivent pas dépasser 12 cm de diamètre.
Les bouchons REFUSÉS sont :
- les bouchons de produits chimiques hautement toxiques
- les bouchons de sécurité : détergents…
- les bouchons de médicaments

Collectez les bouchons et soutenez les élèves dans cette action !

Conseil Municipal des Enfants Graines de présentateurs

Les jeunes du CME ont eu l'idée de présenter la ville à leurs camarades nouvellement arrivés. Ils ont choisi le support DVD pour sa facilité de lecture. Le DVD fini sera joint à la pochette du nouvel arrivant remise lors de leur inscription en mairie.

Le Conseil Municipal des Enfants (CME) étudie ce projet, par groupes, depuis la fin du printemps dernier. Le premier travail consistait à lister les emplacements représentatifs de la Ville : la castine, le complexe sportif, le musée, le monument du centenaire, l'Île Luxembourg, l'église… ils les ont situés sur le plan de la ville. Plusieurs séances de travail ont permis de rédiger les commentaires sous la direction d'Olivier Risch. Juste après la rentrée des classes, les tournages ont débuté. Où se placer en fonction de la position du soleil ? Comment se présenter devant la caméra ?, mémoriser son texte, parler fort et… supporter de recommencer la scène plusieurs fois par exemple lors du passage des voitures. Un vrai travail de Pro ! Il ne reste plus qu'à faire le montage du film et de finaliser le DVD, ce sera le travail de Monique Pognon qui a proposé aux intéressés par le montage de passer à la « comm » pour une séance d'initiation.

Ci-dessus, l'adjoint au Maire Olivier Risch répartit les rôles entre les membres du CME.

Devant la caméra de l'adjointe au Maire Monique Pognon, ils tournent une première séquence devant la mairie.

Jumelage avec Kandel : entre tradition et modernité

Traditionnelle, la rencontre « 3e âge » du 19 septembre entre les seniors de la Ville jumelée de Kandel venus en 3 bus et les personnes de Reichshoffen de plus de 65 ans ayant répondu à l'invitation.

L'après-midi récréative s'est déroulée à l'Espace Cuirassiers. Yvette Dusch, adjointe chargée du domaine social avait pris en main l'organisation, secondée par les personnels administratif et technique de la Ville. Le maire, Hubert Walter accueillait ses hôtes kandelois, avec, à leur tête, le bourgmestre Günther Tielebörger, l'adjointe Monika Schmerbeck et la nouvelle référente, Seniorenbeauftragte, Gabi Kauther. Après le discours d'accueil et le Kaffee-Kuchen, un duo mêlant tour de chant et humour en alsacien composé de Christine Fischbach et d'Armand Geber divertit l'assemblée. Les élus du conseil municipal assuraient le service, dont l'assiette froide servie avant que nos aînés se séparent. Rendez-vous en septembre 2016 à Kandel.

Plus novatrice, la sortie conjointe des conseils municipaux des 2 villes.

En 2014, la visite du Hartmannswillerkopf, le 2 novembre avait été très appréciée. A l'initiative de Werner Esser, ceci fut reconduit le dimanche 27 septembre. Lors d'une prévisite, lieux et conditions furent retenus. Ainsi les 2 bus se retrouvèrent sur le parking du Musée Lalique de Wingen, le temps de partager Kaffee-Kuchen et de se répartir en 3 groupes pour la visite guidée de 10 h. A midi, le chaud soleil automnal et les équipements embarqués réunirent dans la bonne ambiance les participants. Grâce au pique-nique bien préparé, les discussions binationales furent nombreuses ; Bordeaux et spécialités fromagères françaises ont permis d'échafauder un « 2016 ». L'après-midi était consacrée à la citadelle de Bitche, avant que les soutes des bus s'ouvrent une dernière fois pour un moment convivial, improvisé !

Janvier

02 - 14e Tournoi de Foot en salle, au Gymnase C à 18h30.
03 - 14e Tournoi de Foot en salle, au Gymnase C à 10h.
03-31 - Présentation de la Crèche et de l'église St-Michel, tous les dimanches de 14h à 17h.
07 - Connaissance du Monde « Le Maroc » par Mario Introia, à 20h à la castine.
08 - Début du Tournoi d'hiver du Tennis Club Reichshoffen à 17h au gymnase D.
10 - Neujahrsempfang, à 11h à Kandel.
15 - Vœux du Maire, à 19hoo à la castine.
16 - Collecte de Sapins par Reichshoffen Animation, toute la journée, place de la castine.
16 - HERON « Les oiseaux d'eau hivernant à Munchhausen », de 10h à 16h, départ à La Renardière.
18-25 - Semaine œcuménique.
19 - Festival Décalages - Théâtre « Bouvard et Pécuchet » par la Cie Vincent Colin, à 20h30 à la castine.
23 - Fête d'hiver - SGR Section Gymnastique, à 18h30 à l'Espace Cuirassiers.
28 - Connaissance du Monde « Venise » par Eric Courtade, à 20h à la castine.
30 - A.G. du Coyote Moto Club au Foyer du Club Canin à 20h.

Février

05 - A.G. Musique Municipale, à 20h à la castine.
06 - HERON « Les chauves-souris en hiver », de 10h à 16h, départ à La Renardière.
07 - Cavalcade à Nehwiller à 15h.
07 - Finale du Tournoi d'hiver du Tennis Club de Reichshoffen, au gymnase D.
13 - Challenge Winling - Tournoi de foot en salle, du FCER, de 10h à 19h au gymnase C.
14 - A.G. de l'Aviculture à 10h au Foyer du Club Canin.
26 - Réunion Secteur Nord / Association des Donneurs de Sang Bénévoles, à 20h à l'Espace Cuirassiers.
28 - Apéro-Concert / École de Musique à 11h à la castine.
29 - Don du Sang de 16h30 à 20h à l'Espace Cuirassiers.
29 - A.G. de l'Association des Donneurs de Sang Bénévoles à l'Espace Cuirassiers à 20h.

Collecte des Sapins par Reichshoffen Animation, samedi 16 janvier 2016.

Composteurs

La Communauté de Communes propose la vente, au prix de 25 €, des composteurs en bois d'une contenance de 1m3 fabriqués par les travailleurs handicapés de l'ESAT de Reichshoffen.
Information et réservation : Grégory DEISZ au 03 88 05 86 86

Faire du compost c'est :
• limiter la quantité d'ordures ménagères,
• protéger l'environnement en évitant l'emploi d'engrais chimiques,
• produire un amendement de qualité pour votre terre, qui renforce le stock d'humus dans le sol et améliore sa fertilité.

La recette d'un bon compost :
- 2/3 de vert (épluchures, fleurs coupées, gazon, tisanes...)
- 1/3 de brun (feuilles mortes, brindilles, sciure et copeaux, papier blanc, ...)
- de la terre du jardin (jusqu'à 30% du volume du tas, pour son effet « activateur » et « tampon »)
- de l'eau en petite quantité
- de l'air (fânez l'herbe au soleil, brassez et aérez le compost)
- les petits plus qui enrichissent et activent le compost (marc de café, laines, poils d'animaux, cheveux, coquilles d'œufs écrasées, litières et fumiers d'animaux)

ATTENTION ne pas mettre les restes de viande, de poisson ou de plats cuisinés.

Bourse aux Vergers

Vous êtes propriétaire d'un verger, mais vous ne pouvez plus l'entretenir ou vous souhaitez le céder : faites le savoir auprès de Monsieur Pierre LORENTZ au 03 88 73 80 78 ou pierre.lorentz@club-internet.fr, délégué vergers de la Ville de Reichshoffen.
Une bourse aux vergers pourra être organisée. Les vergers mis à disposition bénéficieront de subventions complémentaires.

Itinéraires cyclables

Les travaux d'aménagement de la 2e tranche d'itinéraires cyclables, d'une longueur d'environ 22 km, sont en cours d'achèvement, elle compose les liaisons suivantes :

- Liaison n°1 : Gumbrechtshoffen/Zinswiller/Oberbronn/Offwiller/Rothbach
- Liaison n°2 : Reichshoffen/Nehwiller
- Liaison n°3 : Gundershoffen/Griesbach

La 3ème et dernière tranche est en cours d'étude, les travaux sont programmés en 2016 avec les liaisons suivantes :
- Liaison n°1 : Nehwiller / Neunhoffen
- Liaison n°2 : Niederbronn-les-Bains / Philippsbourg
- Liaison n°3 : Gundershoffen / Eberbach
- Liaison n°4 : Rothbach / vers Ingwiller
- Liaison n°5 : Griesbach / Mertzwiller

Sécurité routière : nouvelles mesures

Depuis le 1er juillet 2015, écouteurs, casques et oreillettes sont interdits au volant et au guidon (deux roues, vélos compris). La sanction prévue pour cette infraction est la même que pour le téléphone tenu en main (135 € d'amende et perte de 3 points).
Autre mesure phare à destination des jeunes : la diminution du taux d'alcool limite à 0,2 g/L pendant 3 ans pour les permis probatoire classique et 2 ans pour ceux qui ont fait la conduite accompagnée (contre 0,5 g/L pour les autres conducteurs). Cela correspond à zéro verre d'alcool !
Une mesure entrée en vigueur le 2 juillet créé une infraction pour stationnement « très gênant » sanctionnant d'une amende de 135 € (contre 35 € précédemment) les automobilistes qui entravent la circulation des piétons ou des vélos en se garant sur leurs espaces réservés (trottoirs, passages piétons, voies vertes, pistes cyclables...)